

- O'Hurley, l'hon. Raymond** (Lotbinière; ministre de la Production de défense)  
 ARC, station de Saint-Jean (P.Q.), nettoyage de fenêtre, q. (M. Dupuis), 2754-5  
 Bobcat (véhicule), commande à la *Canadian Car Company*, q. (M. Fisher), 2117  
*Canadian Arsenals Limited* à Windsor, projet de vente, 159  
 CF-104, acquisition et coût, 2211  
 CL-41, changement proposé au moteur, 2122  
 CL-41, fabrication par la *Canadair Limited*, 1960, q. (M. Herridge), 2017, 2641  
 CL-44, nouvelles ventes, 2990-1  
 Collège militaire de Saint-Jean  
   Nettoyage de fenêtres, contrats, q. (M. Dupuis), 2754-5  
   Réparations aux cheminées, q. (M. Dupuis), 1872  
 Contrat pour l'installation de signaux avertisseurs dans la région d'Halifax-Dartmouth, q. (M. McWilliam), 2606  
 Contrats de défense, adjudication dans la région de Toronto, 2646-7  
 Contrats de défense accordés à l'étranger, compensation, 3263  
 Coquitlam, achat de terrain par le ministère de la Défense nationale, m. (M. Regier) documents, 2611  
 Corporations et syndicats ouvriers, renseignements statistiques financiers (loi), 2676-7, 2682  
 Défense civile, centre de l'OMU en Nouvelle-Ecosse, q. (M. McWilliam), 1410  
 F-104G, commande italienne de simulateurs de vol, 980  
 Gloucester (Township), lot 19 à Junction Gore, q. (M. McIlraith), 2606  
 Navire à moteur *Calabogie*, vente, q. (M. McWilliam), 1305  
 Pittsburgh (canton), lots déclarés excédentaires, 3271  
 Sarnia (Ont.), expropriation de terrains, q. (M. Godin), 1313  
 Sous-marins, protestations à l'égard des contrats donnés à l'étranger, 3263

**Ontario**

- Commission royale sur le crime organisé, observateur fédéral, 2459, 2472-3  
 Elections complémentaires  
   Campagne menée par les libéraux, critique de M. Regier, 216-7, 234  
   Résultat, 17, 42, 65  
 Tribunaux, réorganisation, 1154

**Opposition**

- Banquettes de l'avant-plan, 1344  
 But et fonction, 166, 2270, 2273-4  
 Critiques à l'endroit du gouvernement, 1061-5  
 Mépris quant à la politique de développement du Canada en une seule entité, 133  
 Pessimisme, 25-7, 55, 70-1, 137, 197, 199  
 Tactiques dilatoires, remarques du premier ministre faites en dehors de la Chambre, 2005-8

**Orateur, nomination en permanence**, 3290

- Orateur (l'hon. Roland Michener)**  
 Convention atlantique des pays de l'OTAN tenue à Paris, rapport, 1255  
 Délibérations de la Chambre, enregistrement sur ruban sonore, 1876-7, 1905-6  
 Discours du trône, texte, 1-3  
 Domination exercée par les ministres du cabinet, 1615-21  
 Hauts fonctionnaires et autres employés de la Chambre, hommage, 3290  
 Hommage, 3289-90  
 Orateurs des Assemblées législatives dans les tribunes parlementaires, 247  
 Procédure de la Chambre, rapports du comité, 2789  
 Rapport de la 6e réunion du groupe interparlementaire Canada-Etats-Unis, 1535, dépôt, 1586-9  
 Saint-Patrice (fête), 1957  
 Système de mégaphone, défectuosité, 1158  
 Vacances de sièges, Mackenzie-River et Nicolet-Yamaska, 1491

**Orateur et Orateur suppléant** (décisions et déclarations en conformité du Règlement)

- Adresse en réponse  
   Interruption pour l'adoption d'un bill, 864  
   Latitude concernant les sujets traités, 180  
 Bills  
   Acceptation d'un bill en 1re l. n'oblige pas la Chambre à l'adopter en 2e l., 2499-500  
   Bills fictifs ne peuvent être présentés, 2502  
   Bills identiques ne peuvent faire l'objet d'un débat à deux titres, 1154